Ettakaddom

JOURNAL QUOTIDIEN ARABE, PARAISSANT LE MATIN A 4, 6 ET 8 PAGES

عدد : — ثمن النسخة ٥ سانتيمات داخل القطر و١٠ سانتيمات في الخارج — السنة الثانية

صاحب الجريدة ومديرها
* البشير الفورتي *

الاشتراك

٢٠ فرنك عن سنة داخل القطر وخارج تضاف اجرة البريد تدفع على اربعة اقساط

لاتقبل وصولات الاشتراك وغيرها الا اذا كانت ممضاة باسم صاحب الجريدة

المكاتبات

ترد باسم صاحب الجريدة ومدير سياستها

محل الادارة بطحاء باب ماره نهج الحقيقة عدد ٢

التقدم
١٣٢٥

جريدة يومية سياسية ادبية تجارية

رئيس التحرير

الشاذلي الورتاني

Correspondances
Toutes les lettres destinées à la Rédaction doivent être adressées au Directeur Béchir el Fourty

Administration
2, Rue de la Vérité. — TUNIS

Annonces
[illegible] annonces on traite de gré à gré au bureau du journal.

تونس يوم الاحد ٥ رجب — واعتصموا بحبل الله جميعا ولاتفرقوا — الموافق ٢ اوت عام ١٩٠٨

دار الخلافة العظمى

الدستور

يتساءل بعضهم عما هو الدستور او القانون الاساسي الذي صدرت به الارادة السلطانية بعد اغفاله ما يزيد عن ربع قرن وقضى ارجاعه بتآوي الامم المتساكنة بالشرق الادنى في يوم واحد بعد ان كانوا متنافرين متشاكسين فاحببنا ان نذكر اليوم هنا شيئا من فصول ذلك القانون الذي جاء نهاية في الحرية واقصى من تشرئب اليه اعناق الامم المتمدنه في هذا العصر، فمن ذلك :

ان كافة العثمانيين يتمتعون بحريتهم الشخصيه على شرط عدم ارتكاب ما يمس حرية الغير (فصل ٩)

وانه لاينال احدا عقوبة ما الا في الاحوال المسطرة بالقانون وبما يقتضيه القانون (ف ١٠)

وان الصحافة حرة على حد ما يقتضيه القانون (ف ١٢) وان للعثمانيين ان يعقدوا الشركات التجارية والصناعية والفلاحية على حد ما هو مسطر بالقوانين والتراتيب (ف ١٣)

وان كافة العثمانيين متساوون لدي القانون لهم حقوق واحده وعليهم فروض واحده ازاء الوطن بدون نظر للدين (ف ١٧)

وان كافة العثمانيين يمكنهم نيل الوظايف الدولية بما تخولهم مداركهم واهليتهم واقتدارهم (ف ١٩)

وان المسكن حريز لايدخله اعوان الحكومة الا في الاحوال المبينه بالقانون (ف ٢٢)

وانه لايجبر احد على الحضور لدي محكمة غير المحكمة ذات النظر بحسب التراتيب المدلية (ف ٢٣)

وان حجز المتاع والجبر على السخرة (الكرفي) والجريمة (وهي كالخطية عندنا في العهد السالف) كل ذلك ممنوع (ف ٢٤)

وان الوزراء مسؤلون (ف ٣٠)

وان الاجتماع العام يتركب من مجلس الاعيان او السينات ومجلس المبعوثان (ف ٤٢)

وان اعضاء المجالس احرار في التصريح بافكارهم والتصويت على ما يشاءون ولا يمكن تقييد احدهم بتعليمات او وعود او تهديد داخلي ولا يمكن محاكمة احد منهم على الافكار التي يصرح بها والتصويت الذي يظهر منه اثناء المناقشة بالمجلس الذي ينتسب اليه الا اذا خالف التراتيب الداخلية بذلك المجلس فيحاكم على مقتضى نص التراتيب (ف ٩٦)

وان الحكام تكون ولا يتهم عمرية ولكنه يمكنهم ان يستقيلوا (ف ٨١)

وانه لايمكن احداث محاكم غير المحاكم الاعتيادية ولا لجان لفصل نوازل خصوصية (ف ٨٩)

وانه لا يوظف ولا يوزع ولا يستخلص اداء دولي الا بمقتضى قانون خاص (ف ٩٦)

وانه لا يصرف شيء من المالية في امور غير الاعتيادية الا بمقتضى قانون (ف ١٠٠)

وان الميزانية يتفق عليها لمدة عام ولا يجرى بها العمل الى في العام الذي صدرت لاجله (ف ١٠٢)

هذا ما امكننا الوقوف عليه الآن وربما رجعنا الى الموضوع

مساعي سعيد باشا والوزارة الجديدة

تعين سعادة حقي بك المستشار العدلي لدى الباب العالى وزيرا للتعليم العمومي عوضا من هاشم بك الذي استقال

ولهذا الوزير الجديد خصال حميدة وله وجاهة عظيمة في الدوائر السياسية وهو الذي كان نائبا عن الدولة في موتمر السلام الاول

تعين ايور بك والى ادرنه وزيرا للباب العالى

صدرت الارادة السنية السلطانية بالموافقة على راي مجلس الوزراء في ابطال البوليس السري الذي ظهرت مفسدته للعيان،

صدرت الارادة السنية باعفاء سليم باشا ملحمه ناظر الفلاحة من وظيفه وبقى نائبه بدير شؤن النظارة

وتعين رضا باشا الفريق من الرتبة الاولى رئيسا على الطبجيه عوضا من زكي باشا الذي نبذته جيوشه وتظاهر عليه الضباط الذين لنظره بالعداوة فاعفي

حفلة يوم الجمعة

ادت جلالة امير المؤمنين صلاة الجمعة بالجامع الحميدي المقابل ليلدز كعادتها وكان المظنون اداءها بالابة صوفية

وقد بلغت حفلة السلاملك اقصى بهجتها اذ كان المحتفلون نحو ٤٠٠٠٠ نسمة كلهم يهتفون بالدعاء لجلالة الباد شاه

وفي جملة الحاضرين كثير من الذين اطلق سبيلهم يوم الخميس كانوا ينشرون العلم العثماني وقد حضر الاحتفال نواب الدول بجلبهم المعتاد

وبعد حفلة السلاملك اقتبل جلالة السلطان سفير الفرس وايطاليا والولايات المتحدة والنمسا والمجر ووزراء اسبانيا وانكلتره والمانيا ونائبي فرنسا والجبل الاسود

صدى العفو العام بامريكا

جاء من نيويورك ان سفير الدولة العثمانية بها قد اخبر رعايا الدولة المهاجرين بالولايات المتحده بصدور العفو على جميعهم وهم لا يقلون عن ٢٠٠٠٠ نسمة

وجاء من الاستانة ان المحكوم عليهم باحكام سياسية من روم مناستير قد وصلوا سلانيك وقوبلوا بالترحاب

وصدر الاذن للمحكوم بابعادهم او الفارين من اهالي جزيرة سيسام (او صاموس) بالرجوع الى الجزيرة .

رضوخ القائمين

في خبر من أثينه ان كثيرا من جموع ثائري البلغار والروم بمقدونيا حضروا لدى نواب الدولة العلية وسلموا اسلحتهم اشعارا بالرضوخ وقد حضر الثائر المقدوني الكبير انوسف ولى بسيلانيك ومعه اصحابه واقتبله كثير من الضباط بالحفاوة وفى المساء هيئت للرئيس المقدوني مادبة حضرها نحو ستين ضابطا وكثير من اليونان وبعض البلغار

وكذلك قد حضر بسلانيك سنداسكي وباينيزة من رواساء الثائرين البلغار واقتبلهم اعضاء تركيا الفتاة بحظوة فائقه

الاتحاد الوطني

خطب احد العثمانيين في جمع غفير بمسرح الاودبون فطالب ان تؤسس جمعية اتحاد وطني لاظهار مقدار العثمانيين الى اوروبا فتفتح الاكتتاب امضى به سبعة الاف نسمة

صدى الدستور ببيروت

قابل اهل بيروت بمزيد البشر والابتهاج خبر الدستور وكلهم مسلمين كانوا او مسيحيين تشاركوا في تزيين المدينة واقامة الحفلات .

موقف الدول

المشروع الانكليزي

جاء من برلين ان السير غراي وزير انكلتيرا قد اشعر الحكومة الالمانية بانه نظرا للحالة الحاضرة بتركيا اقتضى نظر الحكومة الانكليزية ان لا تقدم الآن مشروعها بشان اصلاحات مقدونيا . . .

اراء الصحافة الاجنبية

الصحف الالمانية

تقول جريدة « لوكال أنزيجر » الشبيهة بالرسمية ان المقابلة بين ملك انكلترا والقيصر في ريفيل لاجل المسألة المقدونية قد اتت بنتيجة لم تكن في الحسبان وموقف الصحافة الروسية والانكليزية التي وقفت بعد اتفاق القيصر والملك موقف المهدد قد نبه الامة العثمانية التي اظهرت الى حد الان الصبري الذى لا مزيد عليه .

ثم اجتمعت القلوب نحو حركة الحرية ولم يتاخر السلطان عن امداد امته بانجاحه

وسيكون من وراء الدستور نتائج عظيمة لمستقبل ولايات البلقان

وتقول « غازيت المانيا الشمالية »: يظهر ان مبدا الوطنية العثمانية العامة سيعارض من الان سياسة الوطنية الخاصة التي يسعى بمقتضاها ثائرو مقدونيا وهي معاكسة لمصالح العنصر الاسلامي ومساعى المانيا

وعليه فانه يجب التنبه ليقظة تلك الوطنية العثمانية فهى حاولت الدول ان تنظر في المسائل المقدونية

الصحف الانكليزية

تقول « التيمس » ان حزب الاحرار له ان ينسب لمساعيه حصول الدستور بالحكومة العثمانية ولكن الجندية هي التي ظهرت في هذا اليوم وبقي على زعماء الحرية ان يظهروا براعتهم في ادارة شؤون البلاد

اما الدول فليس لها الا موقف واحد وهو عدم التداخل

الصحافة الروسية

تقول جريدة « نوفواي فريميا » : رغما عن وجود الدستور فانه لم يقع الى الآن راي في هياة الحكومة الجديدة وبذلك فان انتصار حزب الاحرار لا يحل مسألة الاصلاحات

فان امة السلاف (اي المسيحين على الاطلاق) تطلب تطبيق الدستور الذي يخولها المساواة السياسية مع الامة الاسلامية مع الاصلاحات الادارية الضامنه لاستقلال مقدونيا بحكومة خاصة والا فان المسالة المقدونية ستبقى كما كانت . . .

الصحف الايطالية

تقول جريدة « سكولو » ان هذا العصر جديد لتركيا وانها لحياة سياسية ومدنية جديدة تمكنها من صد الدول الاروبية عن التداخل في امورها

فاليوم قد فتح فى وجه تركيا مستقبل عظيم بشرط ان تعرف الامة مقدار الدستور وتعمل على مقتضاه .

القلاقل بالهند الانكليزي

جاء من بمباي ان كثيرا من العملة اعتصبوا لاجل صدور الحكم على الصحافي طيلاق وان اثنين من اعوان البوليس الانكليز اصيبا بالحجارة من يد الهنود ثم وردت جموع من الاعوان فاطلقوا الرصاص على المعتصبين فقتلوا واحدا وجرحوا ستة واصيب اثناء المعركة كثير من الاوروبيين وبعض الاعوان الاهالي .

وفي مساء يوم الجمعة وفدت العساكر بالرتل فتعرض لهم الهنود واقتتل الفريقان ولا زال عدد المصابين من الجانبين مجهولا ويقال انهم كثيرون .

حوادث محلية

دكاكين بيع الدخان

قد صدر امر علي في التراتيب الجديدة المتعلقة بحوانيت الدخان

ادارة جمعية الاوقاف

اعلان

يكون معلوما لدى العموم انه في يوم السبت غرة اوت ١٩٠٨ ستعلق جرائد اكرية هناشر الاحباس العامة والخاصة المعدة للتسويغ باماكن الرغبة بالحاضرة وبلدان المملكة

الاسلامية

احتفال رياضي موسيقي في بحاق الوادى

ان الجمعية الرياضية الاسلامية تقوم يوم الاحد الثاني من شهر اوت الجاري على الساعة الثامنة مساء باحتفال شائق بالريتوندة بشاطيء البحر بحلق الوادي اما الالعاب فهى لم تشخص حتى الان بتونس وهي التي استحقت عليها الجمعية المذكورة بامتحانات تروي الجوائز الفاخرة والرتبة العليا التي نوه بشانها الجرائد المحلية العربية والفرنسوية ووعدت الموسيقى الناصرية المشاركة في هذا الاحتفال الذي ستزيد اهميته بالحانها الشهيه ومن جملتها بشراف التواصي الذي تعلمته جديدا

اما سعر الدخول ففرنكان بالرتبة الاولى وفرنك واحد بالرتبة الثانية والشرب اجبار

مساعى الاتراك بالحدود التونسية

يقال ان عبد القادر جامي بك الضابط العثماني الذي كان منذ عامين حاول دخول يلمه وجنات ثم اذنه الباب العالى بالوقوف عندغات لم يزل يسعى من ذلك الحين في مد النفوذ العثماني بتلك الاصقاع وبفطانة وذكائه اصبح الطوارق ازغار كلهم من رعايا الدولة العثمانية وذلك بطريقة عجيبة وهي منح الالاف من بطاقات الجنسية العثمانية للطوارق المذكورين الذين يزل رؤساؤهم بغات

واليوم بلغت مساعى الاتراك بالحدود الطرابلسية سواء نحو القطر التونسي او الجزائرى مبلغا دعا بعض الجرائد المحلية الى القلق فانهم « يبثون القشل ويزيدون في الجيوش ويمدون الخط التلغرافي نحو غدامس والخبر قد احتلوا منتصر قريبا من مركز الجنان التونسي ووجهوا افرقة الى جنات قصد الاقامة بها وقتيا كانهم يعسون نبض فرنسا »

مكتبة التقدم

م اعدة للنهضة التونسية وخدمة للشبيبة الت و ه د اسسنا لهم مكتبة تحتوي على اصناف الكـ ب العربية على اختلاف مواضيعها طبع مصر وال ام والاستانة وهذه بعض اسمائها مع بيان اسعرها ن اراد شيئا من ذلك فليطلبه بالعنوان اعلاه في ام مطلبه بشرط ارسال القيمة المعينة مع اج ا بريد

اسر ى

٢،٢٥ المنتخبات العربية
٢،٢٥ التعليم والارشاد
٢،٢٥ شرح العشر معلقات
٢،٥٠ المحاسن والمساوى للبيهقي
٦،٠٠ ابي الفداء في مجلدين
هاته الفصول طبع الجوايب
٢،٠٠ الوسايل الى انشاء الرسايل
- - الشهاب في الشيب والشباب ويليه حلاوة الحريف
٢ ٢٥ بمناظرة الربيع والخريف
٢ ٥٠ حصول الماء مول من علم الاصول
١ ٢٧ نشوت السكران من صهباء تذكار الغزلان
٤ ٢٥ البلغه وسر البراعة
اربعة رسايل للثعالبي
١ ٠٠ الاولى منتخبات كتاب التايسل والمحاضرة
- الثانية منتخبات كتاب المهبى
- الثالثة منتخبات كتاب اسرار البلاغة في اللغة
الرابعة منتخبات النهاية في الكناية
١ ٥٠ غصن البان المورق لمحاسنات
٠ - البيان
٩٠ . احسن ما سمعت في الادب
٢،٥٠ المفصل للزمخشري في العربية
١٦،٠٠ مجلة المقتطف العلمية عشرين سنة متوالية سعر السنة من غير تجليد
١،٢٥ نحن والرقي
٤٠٠ الصناعتين في النثر والشعر لابي هلال العسكري
٤،٠ مفتاح دار السعادة لابن قيم الجوزية
١،٠٠ الجواب الصحيح لابن تيمية مجلدان
١٧ منهاج السنة في بعض عقائد الشيعية و القدرية اربعة اجزاء في مجلدين
١،٢٥ غريب القران
١٦ ٥ الازلية طبع بيروت في اربعة مجلدات
١ خلاصة الارشاد في تربية الاولاد
الصارم المسلول على شاتم الرسول طبع الهند بالحروف

٤ ٠ شفاء السقام في زيارة خير الانام طبع الهند بالاحرف
٢،٥٠ محصل افكار المتقدمين والمتاخرين
١ ٥٠ تفسير سورة الاخلاص لابن تيمية
اعجب العجب شرح لامية العرب
٥٠ « ٢ - المنتخبات من كنايات الادباء واشارات البلغاء للجرجاني ومعه كتاب الكناية والتعريض للثعالبي
٤٠ « ٢ - المفضليات وهي مختارات المفضل الضبي
١٥ « ٧ - الترغيب والترهيب من الحديث للامام الحافظ عبد العظيم المنذري مجلدين
٩٠ « ٤ - الفوايد البهيه في تراجم الحنفية مع التعليقات السنية على الفوائد البهية
٢٥ « ٢ - شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل
٥٠ « ٨ - امالي السيد المرتضى الشريف في التفليس والحديث والادب اربع اجزى في مجلدين
٠٠ « ٦ - العمدة لابن رشيق القيرواني
٥٠ « ٢ - المنصور والمحدود لابي العباس احمد بن محمد بن الوليد
٤٠ « ٢ - مبادي اللغة مع شرح ابيات مبادي اللغة
٠٠ « ٢ - عيون المسايل من اعيان الرسايل للطبرى
٥٠ « ٨ - الثاني والثالث من تاريخ الامام محمد عبده
٠٠ « ٣ الاضداد في اللغة تاليف محمد بن القاسم بن بشار الانباري
٠٠ « ٢ - تفسير القران لابي محمد سهل بن عبد الله التستري
٦٠ « ١ كشف اللثام عن وجه التورية والاستخدام
٧٥ « ٠ الجامعة الاسلامية واوربا لفريد وجدى
٤٠ « ١ - كتاب غريب القران للسجستاني
٥٠ « ٤ - محاضرة الابرار ومسامرة الاخيار للشيخ الاكبر سيدي محي الدين
٠٠ « ٢ - مقامات بديع الزمان لهمذاني مع شرح مشكول
٧٥ « ٢ - تاريخ مصر وشعراء العصر ومراسلات الاحباب
٦٠ « ٢ - الدليل الى مرادف العالي والدخيل
٧٥ « ٢ - المفصل للزمخشري مع شرح شواهده في النحو
٢٥ « ٢ - المعمرين من العرب وطرف من اخبارهم وما قالوه في منتهى اعمارهم
٠٠ « ٢ - اقتضاء الصراط المستقيم في مخالفة اصحاب الجحيم لابن تيميه
٤٠ « ٢ - كتاب الايمان لابن تيميه

اسماء المراسلين والوكلاء لجريدة التقدم في الخارج وهم حضرات الادباء

السادة الوكلاء		الاماكن
كمال الدين بك عارف		دار الخلافة العظمى
محمد كرد علي صاحب مجلة المقتبس		القاهرة
خليل افندي زينية		الاسكندرية
خليل البدوي صاحب جريدة الاحوال		في بيروت
رشيد افندي صباغ	.	في دمشق الشام
انيس افندي ايبش	.	في عكاء وحيفا (السكة الحجازية)
عبد الله الادريس صاحب مجلة البيا	-	في الهند الاكنادو
مصطفى باشا دوكالي		في طانجة
محمد بن خلون من اكبر تجار المغرب الاقصى		في فاس
عمر راسم واحمد بن مراد التركي الكتبي الشهير		في الجزائر
مصطفى العاسي	-	في قسنطينة
لطفي الحداد		في لوندره
الشيخ ابو نظارة وحنا البكري	-	في باريس
فارس افندي النجار الكاتب الشهير	-	في مرسيليا
الحكيم غريفيني افندي مكاتب المويد		في ميلانو
الحاج عبد الله بن عمر الشريف		طرابلس
ازهري احمد بن صالح	-	تبسة
محمد الهاشمي الكتبي الشهير		تلمسان
السيد احمد ابن ابي بكر	-	سنقافورا (الهند)
الشيخ صالح العرابي	-	باجة
الخوجة الكيردي		وادي الزناتي
عمر بن قدور الجزايري	-	الاربعاء ضواحي الجزاير

فمن اراد استفسار شيء يتعلق بالجريدة في حد الاماكن المذكورة فليخاطب نائبنا ونرغب من حضرات الادباء في الاماكن التي ليس لنا بها نائب ان يتفضلوا بمخاطبتنا

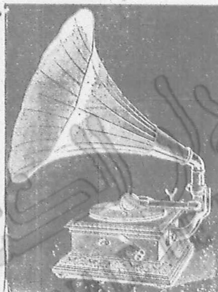
اعلان

يكون معلوما لدى العموم بان ادارة جريدة التقدم العربية قد اسست بمحلها قسما تتكفل بسائر الفصول الآتيه: كتب التقارير والتحارير والسدات وسائر المطالب بالعربية والفرنساوية . قبول النوازل المتعلقة بتصويبات الصلح الفرنساويه والنيابة عن اربابها فيها . استخلاص الديون بجميع نواعها واكرية المحلات وغير ذلك . النيابة عن الملاك في التكفل بر باعتهم وتسويقها ودفع اداءاتها الباديه والوقوف في مصالحها . ترجمة جميع انواع الكتائب للعربية او للفرنساوية . نشر الاعلانات على صفحات الجرائد العربية والافرنجية . بيع الرباعات والعقارات وكرائها جالب السلع والبحث عنها من البلاد الاجنبيه وتوجيه غيرها . كل هذا مع غاية الامانة والمساعدة ومن يريد ذلك فليخاطب ادارة الجريدة . بطحاء باب منارة نهج الحفصية عدد ١

العليب نعمة

يعالج الامراض الباطنية كعلل الرئة والقلب والمعدة وغيرها وله طريقة مخصوصة في معالجة ضعف الباه والاحتلام وتسلسل البول ووجع الظهر وضربة الشمس وهو يقبل المرضى في منزله بنهج انكلتيرا عدد قرب البوسطة من الساعة ٧ الى ٨ صباحا ومن الثانية الى الرابعة بعد الزوال

محل «أكونتوار التوجيهات» نهج ليون روش — تونس



يوجد بالمحل فونغرافات تعرف بغرامفون مخصوصة به مع اصطوانات تونسية ومصرية وفرنسوية قيمتها من فرنكات ٥٠ و٤٥ الى فرنكات ٥٠ و١٦٥ الصحيح .

وابر للفونغراف وقيمتها صانتيمات ٢٥ الدلجين .

وايضا : ساعات تجعل في الجيوب من ٦٠ و٢ الى ٨٠ فرنك

وساعات حائطية وفياقات من ٢٥ و٢ الى ٤٥ فرنكات وآلات تصوير فوتغرافية من ٥ الى ١٠٠ فرنك وعجلات بيسكلات) قيمتها ٢٥٠ فرنك

الحكيم فوارنيري

طبيب وجراح

يقبل المرضى من الساعة السابعة الى الثامنة صباحا بمحله الكاين بنهج السويد عدد ١٠ امام القران اونيل دي بساري

الحكيم فاورنيتو

طبيب وجراح

مختص بمعالجة الاطفال وهو يقبل المرضى من الساعة الثانية بعد الزوال بمحله الكاين بنهج قرطاجنة عدد ٢ امام قهوة الكازينو

قهوة خريف الكبرى

بتونس نهج لندرة عدد ٤٥ قرب البساج

« في كل ليلة على الساعة الثامنة »

جوقة مصرية تحت ادارة السيد مرسي بركات والست طيرة باداء حضرات الشيخ عبد الرحمان الميلاوي المغني الشهير وصالح الدهان لعواد وعلي الملة الطرار وحسن بنان المغني وحافظ الجرايني ومردخاي سلامة القانونجي

سعر الدخول في الدرجة الاولى فرنك وفي الثانية خمسون صانتيما

المشروبات القهوة بصانتمات ١٥ والغازوز بصانتمات ٢٠ وغازوز جيرو بصانتيمات ٢٠ وهي واجبة

اعلان

جذ لاتين وس



احسن صندوق واخراع كهربائي الي الذي يعوض عن الوقيد خصوصا الى اشعال الدخان حيث انه يستعمل في جميع ممالك اوربا وغيرها مع جاجة السبيرتو اعدني الخاصة بثمن ٣ فرنكات ويضاف نصف فرنك اجرة البوسطة ومحل البيع عند السيد علي بن الحاج الودب في نهج سيدي ابن عروس عدد ١٢ بتونس

وكل علبة يكون مصحوبا بورقة لاستعمالها بالعربي والفرنساوي

المكتبة العلمية

بسوق العطارين ١٧ بتونس

لصاحبها السيد محمد الامين

ورد لهذه المكتبة كمية وافرة من الكتب النفيسة الحديثة طبع مصر واوروبا والاستانة وغيرها

مدير الجريدة وصاحب امتيازها البشير الفورتي
طبع بمطبعة التقدم

بين تونس وبئر بو رقبة وسوسة

المحطة	صباحا	مساء	مساء	صباحا
تونس	٦ ٥٣	٢ ١٥	٥ ١٠	
جبل الجلود	«	«		
مقرين	«	«	«	
رادس	«	«	٥ ٣٣	
سان جرمان	«	«	٥ ٤٠	
حمام الانف	٧ ٢٨	٢ ٥٤	٥ ٥٥	
برج السدرية بوفيشل	٧ ٤١	٣ ٠٧	٦ ١٥	
الفندق الجديد ومنه الى منزل بوزلفة — بلوغ	٧ ٥٢	٣ ١٨	٦ [illegible]	
خروج	٧ ٥٤	٣ ٢٠	٦ ٣٤	
الخنقة	٨ ٠٥	٣ ٣٠	٦ ٥١	
قرنبالية	٨ ١٥	٣ ٤٣	٧ ٠٧	
بلي	«	٣ ٥١	٧ ١٧	
بوعرقوب	٨ ٢٩	«	٧ ٢٧	
بئر بو رقبة (ومنه الى نابل — بلوغ	٨ ٥	٤ ٢٠	٧ ٥٣	
وفي المحطة مطعم) — خروج	٨ ٥٧	٤ ٢٥		٦ ٣
بوفيشة	٩ ٢٩	٤ ٧٥		٦ ٤٩
عين الحلوف	٩ ٤٤	٥ ١٢		٧ ١١
النفيضة	١٠	٥ ٣٥		٧ ٤٧
منزل دار ابن الواعر	١٠ ٣١	٥ ١٩		٨ ٢١
سيدي ابو علي	١٠ ٥٠	٦ ١٨		٨ ٤٧
القلعة الكبرى	١١ ٣١	٦ ٤٦		٩ ١٧
القلعة الصغرى (ومنها الى القيروان — بلوغ	١١ ٣٠	٦ ٥٩		٩ ٣١
وفي المحطة مطعم) — خروج	١١ ٣٦	٧ ٠٢		٩ ٣٦
سوسة	١١ ٤١	٧ ١٥		٩ ٥٣

بين سوسة وبئر بو رقبة وتونس

المحطة	صباحا	مساء	مساء	صباحا
سوسة	٦ «	١ ٢٦	٣ ٢٥	
القلعة الصغرى — بلوغ	٦ ١٦	١ ٤٢	٣ ٤٢	
خروج	٦ ١٩	١ ٤٧	٣ ٤٧	
القلعة الكبرى	٦ ٣١	١ ٥٩	٤ ٠٢	
سيدي بوعلي	٧ ٠١	٢ ٢٩	٤ ٣٦	
منزل دار ابن الواعر	٧ ١٨	٢ ٤٦	٥ ٠٧	
النفيضة (بالمحطة مطعم)	٧ ٤٢	٣ ١٠	٥ ٣٩	
عين الحلوف	٨ ٠٥	٣ ٣٢	٦ ١٢	
بوفيشة	٨ ٢٠	٣ ٤٨	٦ ٣٤	
بئر بو رقبة ومنه الى نابل بالمحطة مطعم — بلوغ	٨ ٥١	٤ ١٩	٧ ١٥	
خروج	٨ ٥٦	٤ ٢٤		٥ ١٧
بوعرقوب	«	٤ ٤٧		٥ ٤٤
بلي	٩ ٢٥	«		٥ ٥٣
قرنبالية	٩ ٣٥	٥ ٠٣		٦ ١٠
الخنقة	٩ ٤٥	٥ ١٣		٩ ٨
الفندق الجديد والصرايبة — بلوغ	٩ ٥٥	٥ ٢٣		٦ ٤٠
(منه الى منزل بوزلفة) — خروج	١٠ «	٥ ٢٨		٦ ٥١
برج السدرية وبوفيشل	١٠ ١٢	٥ ٤٠		٧ ١٠
حمام الانف	١٠ ٢٨	٥ ٥٨		٧ ١٩
سان جرمان	«	«		٧ ٣٦
رادس	«			٧ ٤٦
مقرين	«	«		«
جبل الجلود	«	«		٨ ١
تونس	١١ ٠٢	٦ ٢٨		[illegible]